UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Ordinary Level

SECOND LANGUAGE URDU

3248/01

Paper 1 Composition and Translation

May/June 2004

2 hours

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen on both sides of the paper.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer all questions.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

مندرجه ذیل مدایات غورسے پڑھیے۔ جواب لکھنے کی کا پی میں مہیا کی گئی جگہوں پر اپنانام، سینٹر نمبر اورامیدوار کا نمبر لکھیں۔ صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعال کریں۔ جواب لکھنے کے لیے مہیا کی گئی عالیحہ ہ کا پی پر اپنا جواب اردو میں تحریر کریں۔ اسٹیل، پیپر کلپ، ہائی لائٹر، گوند، کریکشن فلوئڈ مت استعال کریں۔ لفت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ہر سوال کا جواب کھیں۔ اپنج جوابات اردو میں تحریر کریں۔ اس پر ہے میں دیئے گئے تمام سوالوں کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔ [] اگر آپ ایک سے زیادہ جوانی کا بیاں استعال کریں، توانییں مضبوطی سے ایک دوسرے سے نتھی کردیں۔

This document consists of **3** printed pages and **1** blank page.

UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations



Part 1 - Directed Writing

Write an article in **Urdu** in response to the poster below. Your article should be about 150 words long. It will be to your advantage to keep to the recommended length.

سفری مقابلہ پہلا انعام ایک ہفتے کی چھٹیاں منانے کے لیے مفت ہوائی سفر اور رہائش دنیا کی تین مشہور چھٹیاں منانے کی جگہوں میں کسی ایک پر







مقابلے میں صقہ لینے کے لیے

ایک مضمون کھیں جس میں بتائیے کہ

ہوائی سفر کیوں جدیدز مانے کی ضرورت بن گیا ہے۔

اپنامضمون انعامی مقابلہ۔ پاکستان انٹرنیشنل ائیرلائٹز۔ قائدروڈ۔اسلام آباد

کے بیتے پرروانہ کریں۔

مقابلے کی آخری تاریخ۔ ۲ ارسمبر

آپ نے بیسفری مقابلے کا اشتہار دیکھاہے اور حصّہ لینے کا فیصلہ کیا ہے۔

اینے مضمون میں مندرجہ ذیل باتیں شامل کریں:

- * ہوائی جہاز جدید دور کی ایجادات میں سے ایک جیران کن ایجاد ہے۔
 - * موجوده تیزی کے زمانے میں اس کی اہمیت۔
- * اینے کسی سفر کا حوالہ دیتے ہوئے ہوائی جہاز میں سفر کی سہولیات، آرام اور لطف کا ذکر کریں۔

[15]

© UCLES 2004 3248/01/M/J/04

Part 2 - Letter, Report, Dialogue or Speech

From a choice of two questions, write one composition in **Urdu** of about 200 words. It will be to your advantage to keep to the recommended length.

[20]

Part 3 - Translation

Translate the following passage into **Urdu**.

Human beings are animals, but we are different from other animals because of our ability to talk. However, we can also communicate in many other ways, like other animals do. We send silent signals to each other all the time. A smile is a sign that a person is happy, we cry, scream and sometimes even groan. A dog can tell simply by the tone of its owner's voice that it is being told off!

However, we also have a unique way of using words. The use of language makes it possible for us to work effectively with one another. It also helps us to plan ahead and do things that animals would find impossible to do. The ability to use language means we can argue, reach agreement and explain our views to others. We can record our feelings, thoughts and ideas. Most importantly we can benefit from the knowledge of past generations and the information we acquire in our lifetime can be presented so that future generations may be able to make use of it.

[20]

© UCLES 2004 3248/01/M/J/04

BLANK PAGE

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES) which is itself a department of the University of Cambridge.